

Bruxelles, 7 febbraio 2017
(OR. en)

5919/17

COPEN 29
EUROJUST 19
EJN 8

NOTA

Origine:	Maurizio Massari, rappresentante permanente dell'Italia presso l'Unione europea
in data:	21 dicembre 2016
Destinatario:	Christine Roger, Direttore generale, Consiglio dell'Unione europea
Oggetto:	Decisione quadro 2008/947/GAI del Consiglio relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sentenze e alle decisioni di sospensione condizionale in vista della sorveglianza delle misure di sospensione condizionale e delle sanzioni sostitutive - Notifica da parte dell'Italia

Gentile Direttore generale,

L'Italia ha attuato la decisione quadro 2008/947/GAI del Consiglio relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sentenze e alle decisioni di sospensione condizionale in vista della sorveglianza delle misure di sospensione condizionale e delle sanzioni sostitutive mediante il decreto legislativo n. 38 del 15 febbraio 2016, in vigore dal 29 marzo 2016.

Mi prego di trasmetterLe in allegato una nota del ministero italiano della Giustizia sull'applicazione della suddetta decisione quadro, contenente:

- il testo della legislazione di attuazione in italiano, accompagnato da una traduzione di cortesia in inglese *[non riprodotta]*
- dichiarazioni in conformità dell'articolo 3, paragrafo 1, dell'articolo 5, paragrafo 4 e dell'articolo 21 della decisione quadro;
- un elenco delle autorità competenti, compresi i rispettivi recapiti.

(Formula di cortesia)

(f.to) Maurizio Massari

**Dichiarazioni in conformità dell'articolo 3, paragrafo 1, dell'articolo 5, paragrafo 4 e
dell'articolo 21 della decisione quadro**

Articolo 3, paragrafo 1 - Autorità competenti

Autorità competente nei casi in cui l'Italia è lo Stato di emissione: pubblico ministero presso il giudice competente per l'esecuzione della decisione.

Autorità competente nei casi in cui l'Italia è lo Stato di esecuzione: Corte d'appello del distretto in cui la persona condannata risiede abitualmente e legalmente al momento della trasmissione della misura all'autorità giudiziaria o in cui la persona condannata ha manifestato la volontà di trasferire la propria residenza legale e abituale (cfr. elenco allegato).

È consentita la corrispondenza diretta tra le autorità giudiziarie. In alternativa, essa può aver luogo tramite l'autorità centrale (ministero della Giustizia, Ufficio II, Cooperazione Giudiziaria Internazionale).

Il ministero della Giustizia provvede alla trasmissione e alla ricezione delle sentenze e decisioni e del certificato, nonché della corrispondenza ad essi relativa; cura, altresì, la corrispondenza relativa ad ogni altra richiesta che non debba essere soddisfatta direttamente dall'autorità giudiziaria competente.

Articolo 5, paragrafo 4 - Condizioni per la trasmissione di una decisione

È consentita la trasmissione all'autorità competente di uno Stato membro diverso da quello in cui la persona condannata risiede legalmente e abitualmente, previo consenso di quest'ultima autorità.

Articolo 21 - Lingue

Italiano.

INDIRIZZI UTILI***Ministero della Giustizia*****Dipartimento per gli Affari di Giustizia**

Direzione Generale della Giustizia Penale

Ufficio II- Cooperazione Giudiziaria Internazionale

Via Arenula, 70 – 00186 Roma – Tel. 0668852180 – fax 0668897528

prot.dag@giustiziacert.itufficio2.dgpenale.dag@giustizia.it***Autorità giudiziarie competenti per l'esecuzione*****1) Corte d'Appello di ANCONA****indirizzo** Via G. Carducci, 3**comune** ANCONA**cap** 60121

071 - 5061 centralino

telefono 071 - 5063132 responsabile**fax** 071 - 2075975 segreteriaprot.ca.ancona@giustizia.it**email** ca.ancona@giustizia.itpenale.ca.ancona@giustizia.it**PEC** prot.ca.ancona@giustiziacert.it
penale.ca.ancona@giustiziacert.it**2) Corte d'Appello di BARI****indirizzo** Piazza De Nicola**comune** BARI**cap** 70123**telefono** 080 - 5298111**fax** 080 - 5794510**email** ca.bari@giustizia.itprot.ca.bari@giustiziacert.it**codice fiscale** 80018530727**sito web** www.giustizia.bari.it

3) Corte d'Appello di BOLOGNA

indirizzo Piazza dei Tribunali, 4

comune BOLOGNA

cap 40124

telefono 051 - 201111

051 - 201848 (segreteria dirigente)

051 - 6449578 (segreteria presidente)

fax **Sezione estradizioni e mandati di arresto europeo**

tel 051 - 201456 / 428

fax 051 - 201471

email ca.bologna@giustizia.it

sito web <http://www.giustizia.bologna.it/>

4) Corte d'Appello di BRESCIA

indirizzo Via Lattanzio Gambara, 40

comune BRESCIA

cap 25122

030 - 7673111 centralino

telefono 030 - 7673325 / 7673305 / 7673314 / 7673316 cancellerie penali

030 - 7673331 cancellerie penali

fax

email ca.brescia@giustizia.it

sito web <http://www.distretto.brescia.giustizia.it/>

5) Corte d'Appello di CAGLIARI

indirizzo Piazza della Repubblica, 18

comune CAGLIARI

cap 09125

telefono 070 - 60221

fax 070 - 60222535 / 2789

email ca.cagliari@giustizia.it

6) Corte d'Appello di CALTANISSETTA

indirizzo Via Libertà, 3

comune CALTANISSETTA

cap 93100

telefono 0934 - 71111 (centralino)

0934 - 71281 (segreteria di presidenza)

0934 - 592695 (segreteria Presidente)

fax

0934 - 596417 (cancelleria prima sezione penale)

0934 - 71255 (cancelleria seconda sezione penale)

email ca.caltanissetta@giustizia.it

7) Corte d'Appello di CAMPOBASSO

indirizzo Piazza Vittorio Emanuele - viale Elena
comune CAMPOBASSO
cap 86100
0874 - 4001 (centralino)
0874 - 400245 (segreteria affari generale-responsabile)
telefono 0874 - 400255 (cancelleria penale-responsabile)
0874 - 400254 (cancelleria penale-collaboratori)
fax 0874 - 97445 (segreteria affari generale)
0874 - 400304 (cancelleria penale)
email ca.campobasso@giustizia.it
codice fiscale 80003920701
sito web www.ca.campobasso.giustizia.it

8) Corte d'Appello di CATANIA

indirizzo Piazza Verga
comune CATANIA
cap 95100
telefono 095 - 366111
fax 095 - 502603 (segreteria)
email ca.catania@giustizia.it
sito web <http://www.ca.catania.giustizia.it/>

9) Corte d'Appello di CATANZARO

indirizzo Piazza Matteotti, 3
comune CATANZARO
cap 88100
telefono 0961 - 885111 (centralino)
fax 0961 - 885200 / 722445 / 723786
email ca.catanzaro@giustizia.it

10) Corte d'Appello di FIRENZE

indirizzo Viale Alessandro Guidoni,61 - Palazzo di giustizia
comune FIRENZE
cap 50127
telefono 055 -79941 (Centralino)
055 - 7995277 (Cancelleria penale)
055 - 7995282 (I penale)
fax 055 - 7995448 (II penale)
055 - 7995348 (III penale)

email ca.firenze@giustizia.it
PEC prot.ca.firenze@giustiziacerit.it
codice fiscale 80003870666

11) Corte d'Appello di GENOVA

indirizzo Piazza Portoria, 1
comune GENOVA
cap 16100

telefono 010 - 5691 (centralino)

fax 010 - 5692445 (penale)
email ca.genova@giustizia.it
codice fiscale 800466900105
sito web www.corteappello.genova.it
www.urp.ufficijudiziarigenova.it

12) Corte d'Appello di L'AQUILA

indirizzo Via Pile, 7
comune L'AQUILA
cap 67100

telefono 0862 - 632309 (segreteria del presidente della Corte)
0862 - 632324 / 838 (segreteria del dirigente)
0862 - 632437 (sezione penale, direzione)
0862 - 632877 (sezione penale, ufficio esecuzione)

fax 0862 -632866 / 867 (sezione penale)

email ca.laquila@giustizia.it
ufficio contabilità: contabilita.ca.laquila@giustizia.it
codice fiscale 80003870666
sito web <http://www.giustizia.abruzzo.it>

13) Corte d'Appello di LECCE

indirizzo Viale Michele De Pietro (Palazzo di Giustizia)
comune LECCE
cap 73100
telefono 0832 - 660111 (centralino)
0832 - 247977 (segreteria)
fax 0832 - 244419 (segreteria)
0832 - 3331766 (sezione penale)
email ca.lecce@giustizia.it
codice fiscale 80012070753
sito web <http://www.corteappellolecce.it/>

14) Corte d'Appello di MESSINA

indirizzo Via Tommaso Cannizzaro
comune MESSINA
cap 98100
telefono 090 - 77661 (centralino)
fax 090 - 675271
email ca.messina@giustizia.it
sito web <http://www.giustizia.messina.it/>

15) Corte d'Appello di MILANO

indirizzo Via Freguglia, 1
comune MILANO
cap 20122
telefono 02 - 5436 (centralino)
fax 02 - 54108081 (segreteria distretto)
email ca.milano@giustizia.it
sito web <http://www.ca.milano.giustizia.it/>

16) Corte d'Appello di NAPOLI

Nuovo Palazzo di Giustizia - Centro Direzionale - Piazza Porzio (Settore Amministrativo)
cap. 80139 - NAPOLI

indirizzo Nuovo Palazzo di Giustizia - Centro Direzionale - Piazza Porzio - Torre A - Piani 24 - 25 -
26 - 27 - 28 (Settore Civile)
Nuovo Palazzo di Giustizia - Piazza Cenni (settore penale) cap. 80143

comune NAPOLI

telefono 081 - 2237111 (centralino)
081 - 2232038 (dirigente amministrativo)
081 - 2232051 / 2233257 (segreteria)

fax 081 - 2233255 (dirigente amministrativo)

email ca.napoli@giustizia.it
sez1.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez2.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez3.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez4.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez5.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez6.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez7.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez8.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it

PEC

sito web www.ca.napoli.giustizia.it

17) Corte d'Appello di PALERMO

indirizzo P.zza Vittorio Emanuele Orlando

comune PALERMO

cap 90138

telefono 091 - 6115265

fax 091 - 589362 / 7423460

email ca.palermo@giustizia.it

sito web <http://www.giustizia.palermo.it>

18) Corte d'Appello di PERUGIA

indirizzo Piazza Matteotti, 22

comune PERUGIA

cap 06100

telefono 075 - 54051

fax 075 - 9669224

email ca.perugia@giustizia.it

19) Corte d'Appello di POTENZA

indirizzo Via Nazario Sauro,71
comune POTENZA
cap 85100
telefono 0971 - 491111 (centralino)
0971 - 491720 - 22 (cancelleria penale)
fax 0971 - 487885 (presidenza)
0971 - 491724 (cancelleria penale)
email ca.potenza@giustizia.it
codice fiscale 80005240769
sito web <http://www.giustizia.basilicata.it/>

20) Corte d'Appello di REGGIO CALABRIA

indirizzo Piazza Castello, 2
comune REGGIO CALABRIA
cap 89100
telefono 0965 - 8571 (centralino)

fax 0965 - 857416

email ca.reggiocalabria@giustizia.it

penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it
sez1.penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it
PEC sez2.penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it

codice fiscale 80006990800

21) Corte d'Appello di ROMA

Indirizzo 06 - 398081 (centralino)
via Romeo Romei, n 2

Comune ROMA
Cap 00136
Email ca.roma@giustizia.it
codice fiscale 80416340588
sito web <http://www.giustizia.lazio.it/appello.it>

22) Corte d'Appello di SALERNO

indirizzo Corso Garibaldi
comune SALERNO
cap 84100
telefono 089 - 5645111
089 - 5645157 (presidenza)
fax 089 - 251662
email ca.salerno@giustizia.it
codice fiscale 80023290655
sito web <http://www.ca.salerno.giustizia.it/>

23) Corte d'Appello di TORINO

indirizzo Corso Vittorio Emanuele II, 130
comune TORINO
cap 10138
telefono 011 - 4327111 (centralino)
fax 011 - 4329823 / 485
email ca.torino@giustizia.it
sito web <http://www.distretto.torino.giustizia.it>

24) Corte d'Appello di TRENTO

indirizzo Largo Pigarelli, 1
comune TRENTO
cap 38122
telefono 0461 - 200111 (centralino)
0461 - 200210 (ufficio informazioni)
0461 - 200273 (segreteria)
fax 0461 - 261209 (segreteria)
0461 - 261319 (penale)
email ca.trento@giustizia.it
codice fiscale 80016940225

25) Corte d'Appello di TRIESTE

indirizzo Via Foro Ulpiano, 1
comune TRIESTE
cap 34100
telefono 040 - 7792111 (centralino)
fax 040 - 635120 / 368326
email ca.trieste@giustizia.it

26) Corte d'Appello di VENEZIA

indirizzo San Marco 4041 (Palazzo Grimani) - 30124 VENEZIA

comune VENEZIA

cap 30124

telefono 041 - 5217611 (centralino)

fax 041 - 5217645 (segreteria magistrati)
041 - 5217677 (cancelleria centrale penale)

Email ca.venezia@giustizia.it
presidenza.ca.venezia@giustizia.it
centrale.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez1.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez2.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez3.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez4.penale.ca.venezia@giustizia.it
assise.penale.ca.venezia@giustizia.it

codice fiscale 80015340278
